全国翻译专业学位研究生教育指导委员会
中 国 翻 译 协 会

关于举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训（线上）的通知

各有关院校：

为贯彻落实《中华人民共和国学位法》，推进学术学位与专业学位研究生教育分类发展，完善专业学位研究生培养体系，加强翻译硕士专业导师队伍建设，结合《翻译专业学位类别硕士学位论文基本要求（试行）》，中国翻译协会联合全国翻译专业学位研究生教育指导委员会，线上举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训，现就有关事项通知如下：

一、组织架构

指导单位：全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：中国翻译协会

二、培训时间及方式

2025 年 8 月 15 日至 17 日（拟）

线上培训（腾讯会议）

三、培训对象

各院校翻译专业教师

四、培训内容

根据最新制定的《学位法》和翻译硕士专业学位研究生申请学位实践成果的具体要求，详细解析案例分析报告、调研报告等实践成果的形式、内容及规范性要求，并对各环节

评价要素进行讲解，提高导师指导学生撰写实践成果总结报告的水平，进一步提升翻译专业硕士培养质量。

五、授课专家

张爱玲　上海外国语大学高级翻译学院院长、教授，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会秘书长

陶友兰　复旦大学外文学院翻译系主任、教授，MTI 教育中心主任，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会委员

李长栓　北京外国语大学高级翻译学院副院长、教授

六、课程安排

时间	授课教师	授课主题
8 月 15 日	张爱玲	《学位法》视角下翻译专业学位研究生教育实践成果认定路径
8 月 16 日	陶友兰	MTI 毕业设计探索：翻译报告撰写案例分析
8 月 17 日	李长栓	围绕实践能力培养，实施翻译教学、撰写案例分析报告

七、结业证书

课程结束后将由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会和中国翻译协会共同颁发结业证书。研修班共 12 课时，可在参加全国翻译系列职称评审时计算为继续教育学时。

八、报名缴费

收费标准为 1500 元/人，中国翻译协会会员 1300 元/人；线上单位团体报名为 45000 元/校（限 35 人以内）。

请打开链接http://t1.ink/f/p1godq或扫描下方二维码报名交费。

培训费用由中国翻译协会收取并开具电子发票，电子发票将发送至参训学员报名时填写的邮箱。（开票项目仅支持“培训费”）。

九、联系方式

张老师　010-68997645　　宋老师　010-68990710

指导单位：

全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：

中国翻译协会

2025 年 7 月 22 日